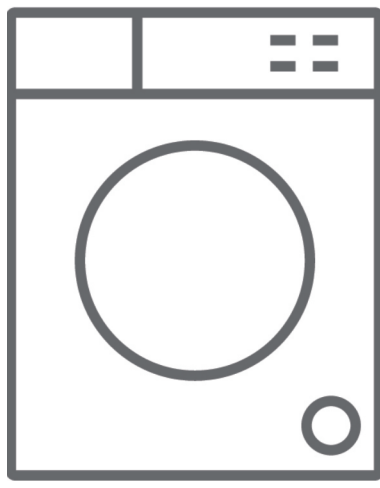




SK Práčka so sušičkou / Návod na použitie



RDW8160B

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny týkajúce sa prevádzky a údržby vášho spotrebiča.

Pred použitím tohto spotrebiča si prečítajte tento návod na použitie a uchovávajte ho na jeho budúce použitie.

Ikona	Typ	Význam
	VÝSTRAHA	Riziko vážneho poranenia alebo smrti
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM	Riziko nebezpečného napätia
	POŽIAR	Výstraha, riziko požiaru/horľavých materiálov
	POZOR	Riziko úrazu alebo poškodenia majetku
	DÔLEŽITÉ/POZNÁMKA	Správna obsluha systému

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	4
1.1 Všeobecné bezpečnostné varovania	5
1.2 Počas prevádzky	11
1.3 Balenie a životné prostredie	12
1.4 Informácie o úsporách	12
2. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE	14
3. PREHĽAD SPOTREBIČA	15
3.1 Popis spotrebiča	15
4. INŠTALÁCIA	15
4.1 Odstránenie prepravných skrutiek	15
4.2 Nastavenie vyrovnávacích nožičiek / nastavenie nastaviteľných zarážok	16
4.3 Elektrické zapojenie	16
4.4 Zapojenie hadica na prívod vody	16
4.5 Zapojenie hadica na odtok vody	17
5. PREHĽAD OVLÁDACIEHO PANELU	17
5.1 Priehradka na prací prášok	18
5.2 Oddiely	18
5.3 Volič programov	19
5.4 Elektronický displej	19
6. POUŽITIE SPOTREBIČA	19
6.1 Príprava bielizne	19
6.2 Vloženie bielizne do spotrebiča	20
6.3 Pridanie pracieho prostriedku	20
6.4 Obsluha spotrebiča	21
6.5 Výber programu	21
6.6 Systém detekcie polovičnej náplne	21
6.7 Doplnkové funkcie	21
6.8 Detská poistka	27
6.9 Ak chcete pozastaviť / zrušiť bežiaci program alebo pridať bielizeň	27
6.10 Koniec programu	28
7. TABUĽKA PROGRAMOV	29
7.1 Dôležité informácie	34
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA	35
8.1 Varovanie	35
8.2 Filtre na prívode vody	35
8.3 Filter čerpadla	36
8.4 Priehradka na prací prášok	36
9. TELO / BUBEN	37
10. RIEŠENIE PROBLÉMOV	38
11. AUTOMATICKÉ UPOZORNENIA NA ZÁVADU A ČO JE TREBA UROBIŤ	40

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prevádzkové napätie/ frekvencia	(220 – 240) V~/50Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2200
Maximálna kapacita prania (suchá bielizeň) (kg)	8
Maximálna kapacita sušenia (kg)	6

- Spotrebič neumiestňujte na koberec alebo také povrchy, ktoré by zabránili ventilácii na spodku.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, ak nie sú pod stálym dohľadom.
- V záujme výmeny v prípade poškodenia napájacieho kábla sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Pri spájaní prívodu vody k spotrebiču používajte len nové hadice na prívod vody dodávané so spotrebičom. Nikdy nepoužívajte staré, použité ani poškodené hadice na prívod vody.

- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZNÁMKA: V záujme získania elektronickej verzie tohto návodu na použitie sa, prosím, obráťte na túto adresu: „washingmachine@standardtest.info“. Vo vašom E-maile uveďte názov modelu a sériové číslo (20 číslic), ktoré nájdete na dvierkach spotrebiča.

V záujme zabezpečenia vlastnej bezpečnosti aj bezpečnosti ostatných si tieto bezpečnostné pokyny pred používaním alebo montážou spotrebiče.



Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Jeho používanie na komerčné účely spôsobí stratu záruky.

Tento návod bol zostavený pre viac ako jeden model, preto spotrebič nemusí mať niektoré funkcie, ktoré sú v ňom opísané. Z tohto dôvodu je potrebné pri čítaní návodu na obsluhu venovať osobitnú pozornosť všetkým obrázkom.

1.1 Všeobecné bezpečnostné varovania

Pred inštaláciou odstráňte 4 prepravné skrutky a gumové dištančné vložky zo zadnej časti spotrebiča.

- Záruka sa nevzťahuje na vonkajšie faktory, ako je požiar, potopa a iné zdroje poškodenia.
- Tento návod na obsluhu si ponechajte na budúce použitie a odovzdajte ho ďalšiemu používateľovi.

- Okolitá teplota potrebná pre prevádzku vášho spotrebiča je 15 – 25 °C.
- Ak je teplota nižšia ako 0 °C, hadice sa môžu roztrhnúť alebo elektrická karta nemusí fungovať správne.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do spotrebiča nie sú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapaľovače a mince.
- Žmolky sa nesmú nechať nahromadiť v okolí spotrebiča.
- Z pracích prostriedkov a aviváží vystavených vzduchu dlhší čas sa môžu vytvárať usadeniny. Do zásuvky naplňte aviváž alebo prací prostriedok len na začiatku každého prania.
- Odpojte spotrebič a vypnite napájanie vody, ak spotrebič necháte bez používania dlhšie obdobie. Zároveň odporúčame dvierka ponechať otvorené, aby sa predišlo nahromadeniu vlhkosti vnútri spotrebiče.
- V spotrebiči môže zostať trochu vody v dôsledku kontroly kvality počas výroby. Neovplyvní to prevádzku spotrebiče.
- Vrečko s dokumentáciou dodané vnútri spotrebiča a ktoré zahŕňa tento návod na obsluhu, si ponechajte a udržiavajte ho mimo dosahu detí a dojčiat, aby sa predišlo nebezpečenstvu udusenía.
- Obal spotrebiča môže byť nebezpečný pre deti. Nedovoľte deťom hrať sa s obalmi alebo malými časťami spotrebiča.
- Programy s predpieraním používajte iba na veľmi znečistenú bielizeň.

- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania alebo sušenia, ktorý ste si vybrali.
- V prípade poruchy odpojte spotrebič a zatvorte prívod vody. Spotrebič sa nepokúšajte opraviť sami. Opravy musí vykonávať len oprávnený servisný pracovník.
- Zásuvku na prací prášok nikdy neotvárajte, ak je vaša spotrebič v prevádzke.
- Dvierka spotrebiče počas prevádzky nikdy neotvárajte nasilu.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa používania aviváže alebo podobných prostriedkov, ktoré chcete vo vašom spotrebiči použiť.
- Spotrebič nezastavujte pred dokončením fázy programu sušenia. Ak to musíte urobiť, rýchlo vyberte všetku bielizeň a okamžite predmety rozložte na vhodný povrch a nechajte ich ochladnúť.
- Spotrebič sa nesmie napájať cez externé vypínacie zariadenie, ako je časovač, ani byť pripojené k obvodu, ktorý verejná infraštruktúra pravidelne zapína a vypína.
- Tento spotrebič nesmie byť inštalovaný za uzamykateľnými dverami, posuvnými dverami ani dverami s pántmi na náprotivnej strane spotrebiče spôsobom, ktorý by mohol brániť v úplnom otvorení dverí spotrebiče.
- Spotrebič nainštalujte na mieste, ktoré je vetrané a so stálou cirkuláciou vzduchu.

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

- Prečítajte si tieto varovania. Ignorovanie týchto varovaní môže ohroziť vás alebo ostatných a

spôsobiť smrteľné zranenia.

NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA

- Nedotýkajte sa dvierok, vypúšťacej hadice ani vypúšťanej vody, ak je spotrebič v prevádzke. Zapojené vysoké teploty predstavujú riziko popálenia.
- Po procese sušenia úplne otvorte dvierka. Nedotýkajte sa skla dvierok. Dosiahnu vysoké teploty a predstavujú riziko popálenia.

NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Spotrebič nezapájajte k napájaniu elektrického prúdu pomocou predlžovacieho kábla.

- Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. V prípade poškodenia sa musí vymeniť, môže to vykonať len kvalifikovaný personál.
- Zástrčku nikdy nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Elektrického kábla/zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami, pretože to môže spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom.
- Spotrebiča sa nedotýkajte, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Na výmenu v prípade poškodenia napájacieho kábla sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Nebezpečenstvo výbuchu

- Pred programom prania a sušenia dôkladne opláchnite z oblečenia všetky chemikálie, napríklad odstraňovač škvŕn. Ak to neurobíte,

môže to spôsobiť riziko výbuchu pri použití funkcie sušenia.

Nebezpečenstvo požiaru


- Horľavé alebo výbušné kvapaliny nenechávajte v blízkosti spotrebiča.
- Veci znečistené látkami, ako je napríklad olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače voskov, by sa mali pred sušením v spotrebiči vyprať v horúcej vode s väčším množstvom čistiaceho prostriedku.
- Nepoužívajte guľičku/zariadenie s pracím prostriedkom, ak ste vybrali program prania a sušenia, lebo to môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.
- Bielizeň nesušte za podmienok uvedených nižšie, pretože predstavujú nebezpečenstvo požiaru:
 - Ak bielizeň nie je opratá.
 - Ak olejové škvŕny neboli ošetrené pred spustením programu prania alebo sušenia.
 - Bielizeň, ktorá bola čistená priemyselnými chemikáliami.
 - Bielizeň, ktorá obsahuje vysoký podiel špongie, peny, gummy alebo gumených častí a príslušenstva.
 - Predmety ako penová guma (latexová pena), sprchovacie čiapky, vodeodolné textílie, pogumované predmety a oblečenie alebo vankúše s podložkami z penovej gummy sa nesmú sušiť procesom sušenia v spotrebiči.
 - Vypchaté alebo poškodené predmety (napr. vankúše alebo bundy). Gumená špongia predstavuje riziko požiaru

počas procesu sušenia.

- V spotrebiči nikdy nepoužívajte produkty, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do spotrebiča nie sú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú kince, ihly, zapaľovače, zápalky a mince.

Nebezpečenstvo pádu a zranenia

- Nelezte na spotrebič.
- Dbajte na to, aby hadice a káble nepredstavovali nebezpečenstvo zakopnutia.
- Spotrebič neotáčajte hore nohami ani na bok.
- Spotrebič nezdvíhajte za dvierka ani zásuvku na prací prostriedok.
- Dbajte na to, aby hadice a káble nepredstavovali nebezpečenstvo zakopnutia.

 **Pri presúvaní spotrebiča si dávajte pozor, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu. Spotrebič je ťažká a odporúčame, aby ju presúvali aspoň dve osoby.**

Bezpečnosť detí

- Deťom nedovoľte hrať sa so spotrebičom.
- Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti spotrebiča. Mohli by sa v spotrebiči zatvoriť.
- Sklo dvierok a povrch spotrebiča sa môžu počas prevádzky mimoriadne zahriať. Deti nenechajte dotýkať sa spotrebiča, môže to poškodiť ich pokožku.
- Obal spotrebiča môže byť nebezpečný pre deti. Nedovoľte deťom hrať sa s obalmi alebo malými časťami spotrebiča.

- Pri požití alebo styku pokožky alebo očí s čistiacimi prostriedkami alebo inými pracími pomôckami môže dôjsť k otrave a podráždeniu. Čistiace materiály uchovávajúte mimo dosahu detí.

1.2 Počas používania

- Domáce zvieratá nenechávajúte v blízkosti spotrebiča.
- Uistite sa, či ste pred použitím odstránili všetky obalové materiály a ochranné pásky zvnútra spotrebiča, zvnútra bubna a zvnútra zásuvky na prací prostriedok. Skontrolujte prípadné vonkajšie viditeľné poškodenie. Ak je spotrebič poškodený, neinštalujte ani ju nepoužívajte.
- Váš spotrebič slúži len na domáce použitie a je určená len na pranie a sušenie predmetov, ktoré na štítku stanovil výrobca na pranie v práčke a sušenie, a textílie zložené z ručne pranej vlny alebo zmiešaných vlnených tkanín, ako sú satén, krajka, hodváb a iné ručne prané odevy. Spotrebič nepoužívajte na žiaden iný účel, ktorý nie je výslovne stanovený v tejto používateľskej príručke.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacemu nebezpečenstvu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Inštaláciu spotrebiča musí vykonať iba oprávnený servisný zástupca. Inštalácia inou osobou ako oprávneným zástupcom môže spôsobiť stratu záruky.

 **POZNÁMKA:** Špecifikácie spotrebiča sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

Výmena hnacieho remeňa iba oprávneným servisom.

Smie sa používať iba originálny náhradný remeň.

1.3 Obaly a životné prostredie

OBALOVÉ MATERIÁLY A VYSLÚŽILÝ SPOTREBIČ ZLIKVIDUJTE ZODPOVEDNE

Likvidácia obalových materiálov

Obalové materiály chránia váš spotrebič pred poškodením, ku ktorému môže dôjsť počas prepravy. Obalové materiály recyklujte.

Recyklovaný materiál znižuje spotrebu materiálov a znižuje tvorbu odpadov.

1.4 Informácie o úsporách

Niektoré dôležité informácie na dosiahnutie čo najúčinnšieho používania spotrebiča:

- Množstvo bielizne vlozenej do spotrebiča nesmie prekročiť maximálne stanovené množstvo. Zabráňte prepĺňaniu, aby spotrebič mohol fungovať efektívnejšie.

- Nepoužitie funkcie predpierania na bežne a mierne znečistenú bielizeň ušetrí elektrickú energiu a spotrebu vody.

Vyhlasenie o zhode CE

Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia a požiadavky uvedených referenčných noriem.

Likvidácia starého spotrebiča



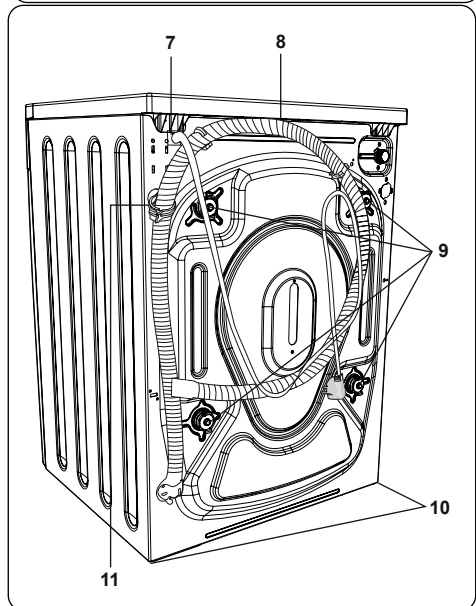
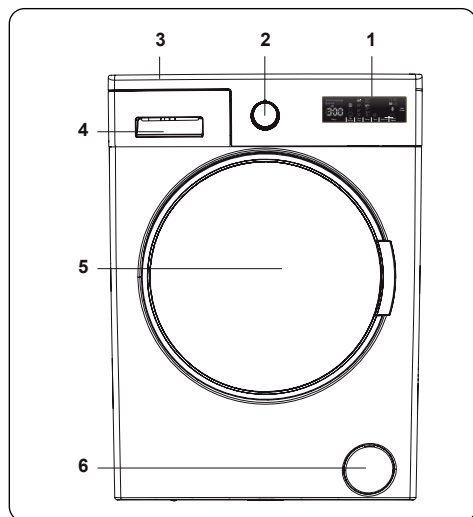
Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho ho odovzdajte príslušnému zbernému dvoru na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením riadneho zlikvidovania tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálne negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nesprávne nakladanie s týmto výrobkom. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku môžete

získať od miestneho obecného úradu, strediska na likvidáciu komunálneho odpadu alebo obchodu, v ktorom ste si výrobok zakúpili.

2. TECHNICKÉ PARAMETRE

Maximálna kapacita prania (suchá bielizeň) (kg)	8
* Maximálna kapacita sušenia (kg)	6
Rýchlosť otáčok (ot./min)	1400
Počet programov	15
Prevádzkové napätie/ Frekvencia (V / Hz)	220 – 240 / 50
Tlak vody (MPa)	Maximum: 1 Minimum: 0,1
Rozmery (V × Š × H) (mm)	845 x 597 x 582
* Na sušenie nesmiete do spotrebiče vkladať už suchú bielizeň.	

3. PREHĽAD SPOTREBIČA



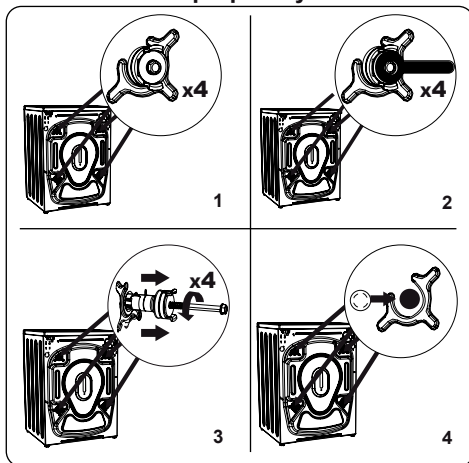
3.1 Popis spotrebiča

1. Ovládací panel
2. Volič programov
3. Horná krycia doska
4. Zásuvka na prací prášok
5. Dvere spotrebiča
6. Kryt filtra čerpadla
7. Napájací kábel

8. Vypúšťacia hadica
9. Prepravné skrutky
10. Nastaviteľné nožičky
11. Plastové držiak vypúšťacej hadice: (Držiak neodstraňujte, ovplyvní to prevádzku spotrebiča).

4. INŠTALÁCIA

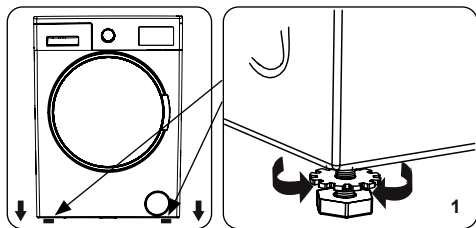
4.1 Odstránenie prepravných skrutiek



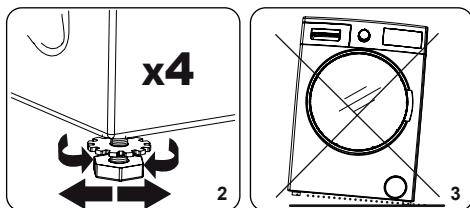
1. Pred prevádzkou spotrebiča odnímate 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky neodnímate, môžu spôsobovať veľké vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a zrušiť platnosť záruky.
2. Uvoľníte prepravné skrutky otočením proti smeru hodinových ručičiek pomocou vhodného kľúča.
3. Vyberte prepravné skrutky priamym vytiahnutím.
4. Do otvorov, ktoré zostali po vybratí prepravných skrutiek, osadíte plastové zaslepovacie čiapky dodané vo vrecku s príslušenstvom. Prepravné skrutky si ponechajte na budúce použitie.

POZNÁMKA: Prepravné skrutky vyberte pred prvým použitím spotrebiča. Na poruchy vyplývajúce z prevádzky spotrebiča s osadenými prepravnými skrutkami sa záruka nevzťahuje.

4.2 Nastavenie nožičiek/Nastavenie nastaviteľných podper

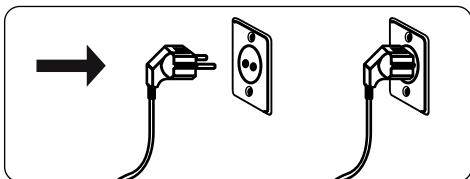


1. Spotrebič nemontujte na povrch (napríklad koberec), ktorý by zabránil ventilácii zo spodku.
- Spotrebič v záujme tichej prevádzky bez vibrovania namontujte na pevný povrch.
- Spotrebič môžete vyvážiť pomocou nastaviteľných nožičiek.
- Uvoľnite plastovú poistnú maticu.



2. Ak chcete zvýšiť výšku spotrebiča, otočte nožičky v smere hodinových ručičiek. Ak chcete znížiť výšku spotrebiča, otočte nožičky proti smeru hodinových ručičiek.
- Ak je spotrebič vyvážený, poistné matice utiahnite otočením v smere hodinových ručičiek.
3. Na vyváženie pod spotrebič nikdy nekladajte kartón, drevo ani iné podobné materiály.
- Pri čistení miesta, na ktorom je spotrebič umiestnený, dbajte na to, aby ste nenarušili jeho vyváženie.

4.3 Elektrické zapojenie

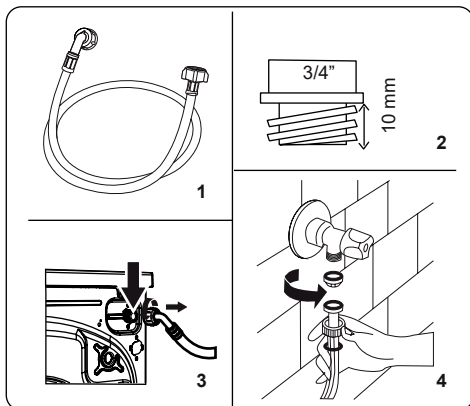


- Váš spotrebič vyžaduje napájanie 220 – 240 V, 50 Hz.

- Napájací kábel spotrebiča je vybavený zástrčkou s uzemnením. Táto zástrčka sa musí vždy zapojiť do uzemnenej zásuvky s 10 ampérmi.
- Ak nemáte vhodnú zásuvku a poistku, ktorá tomu zodpovedá, uistite sa, že prácu vykoná kvalifikovaný elektrikár.
- Nepreberáme zodpovednosť za poškodenie, ktoré vznikne v dôsledku použitia neuzemneného zariadenia.

POZNÁMKA: Prevádzka spotrebiča pri nízkom napätí môže spôsobiť skrátenie cyklu životnosti spotrebiča a obmedzenie jeho výkonu.

4.4 Zapojenie hadice na prívod vody

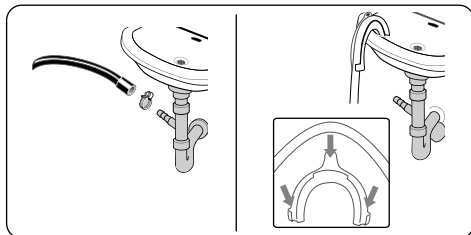


1. Váš spotrebič má jedno zapojenie prívodu vody (studená) alebo dvojité zapojenie prívodu vody (horúca a studená) v závislosti od parametrov spotrebiča. Hadica s bielym ozdobením sa zapája k prívodu studenej vody a hadica s červeným ozdobením k prívodu teplej vody (ak je to možné).
- V záujme zabránenia pretekaniu na spojoch sa v balení hadice dodávajú 1 alebo 2 matice (v závislosti od parametrov spotrebiča). Tieto matice nasadíte na koniec hadice na prívod vody, ktorým sa privádza voda.
2. Nové hadice na prívod vody zapojte ku kohútiku so závitom 3/4".
- Koniec hadice na prívod vody s bielou ozdobou zapojte k bielemu ventilu na prívod vody na zadnej strane spotrebiča a koniec hadice s červenou ozdobou zapojte k červenému ventilu na prívod vody (ak je to možné).

- Zapojenia utiahnite ručne. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného inštalátora.
 - Prietok vody s tlakom 0,1 – 1 Mpa spotrebiču umožňuje prevádzku pri optimálnej účinnosti (tlak 0,1 Mpa znamená, že cez úplne otvorený kohútik prúdi za minútu viac ako 8 litrov vody).
3. Po vykonaní všetkých zapojení opatrne otvorte prívod vody a skontrolujte pretekanie.
 4. Dbajte na to, aby hadice na prívod vody neboli zachytené, ohnuté, zamotané, prelomené ani pomliaždené.
- Ak spotrebič disponuje pripojením na prívod horúcej vody, jej teplota nesmie byť vyššia ako 70 °C.

POZNÁMKA: Vaš spotrebič musí byť zapojený k prívodu vody iba pomocou dodanej novej napájacej hadice. Staré hadice sa nesmú opätovne používať.

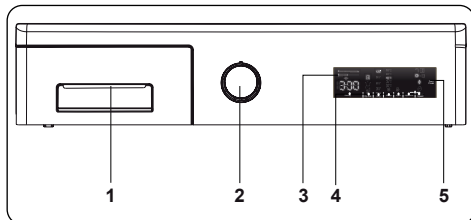
4.5 Zapojenie hadice na odtok vody



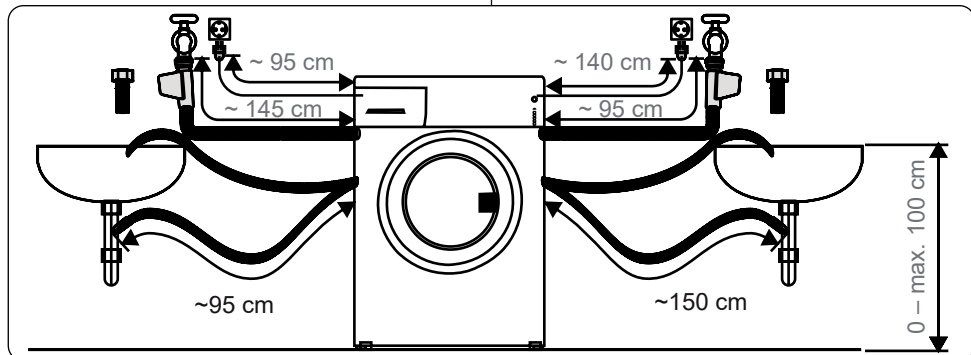
- Hadicu na vypúšťanie vody pripojte k potrubiu alebo výpustnému kolienku domáceho odtoku pomocou dodatočného vybavenia.
- Hadicu na vypúšťanie vody sa nikdy nepokúšajte predĺžiť.

- Hadicu na vypúšťanie vody zo spotrebiča nekladajte do nádoby, vedra ani vane.
- Dbajte na to, aby hadica na vypúšťanie vody nebola ohnutá, skrútená, pomliaždená ani predĺžená.
- Hadica na vypúšťanie vody musí byť namontovaná do maximálnej výšky 100 cm od zeme.

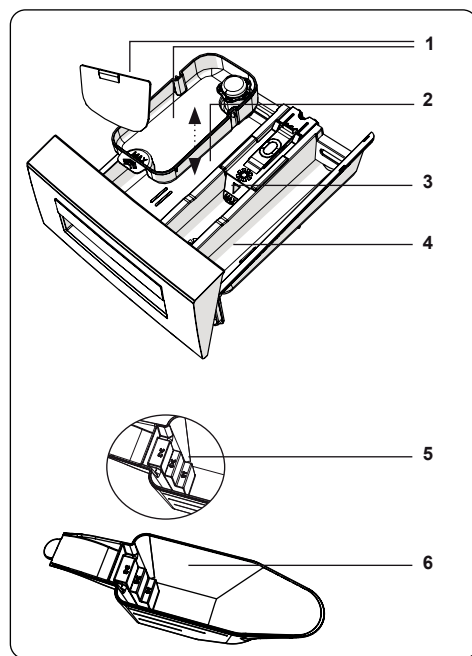
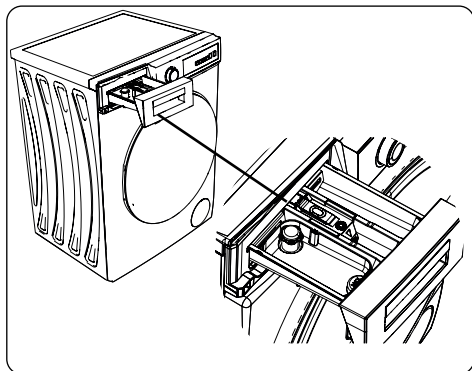
5. PREHĽAD OVLÁDACIEHO PANELU



1. **Zásuvka na prací prášok**
2. **Volič programu:** Na výber programu prania/sušenia bielizne použite volič programov. Otočte volič programov doprava alebo doľava na výber požadovaného programu. Dbajte na to, aby volič ukazoval presne na vybraný program.
3. **Elektronický displej**
4. **Tlačidlo dodatočnej funkcie:** Tieto tlačidlá použite na výber dodatočných funkcií programu na bielizeň. Dalšie informácie nájdete v časti dodatočné funkcie.
5. **Tlačidlo Štart/Pauza:** Štart alebo pauza vybraného programu.



5.1 Zásuvka na prací prášek

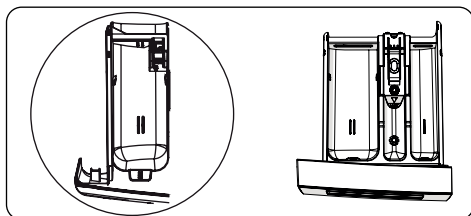


1. Priehradky na tekutý čistiaci prostriedok (*)
2. Zásobník na prací prášek
3. Zásobník na aviváž
4. Zásobník na prací prášek pre predpieranie
5. Stupnica dávkovania práškového pracieho prostriedku (*)
6. Odmerka na prací prostriedok (*)

(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

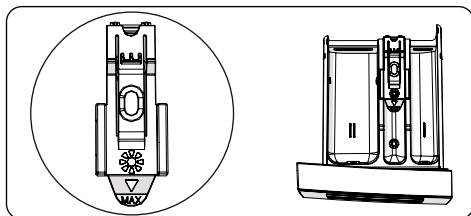
5.2 Oddiely

Zásobník na prací prostriedok:



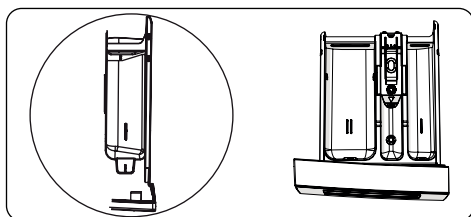
Táto priehradka slúži na kvapalný alebo práškový prací prostriedok alebo na odstraňovač vodného kameňa. Spotrebič sa dodáva s táckou úrovne kvapalného pracieho prostriedku vnútri. (*)

Zásobník na aviváž, škrob a prací prostriedok:



Táto priehradka slúži na zmäkčovadlá, aviváže alebo škrob. Postupujte podľa pokynov na obale. Ak aviváž zanecháva po použití zvyšok, skúste ju rozriediť alebo použite tekutú aviváž.

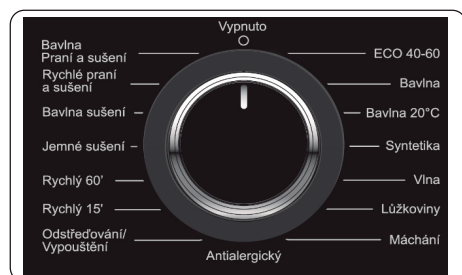
Zásobník na prací prostriedok predpieranie:



Táto priehradka sa má používať iba vtedy, ak je zvolená funkcia predpieranie. Funkciu predpieranie odporúčame používať iba na veľmi špinavú bielizeň.

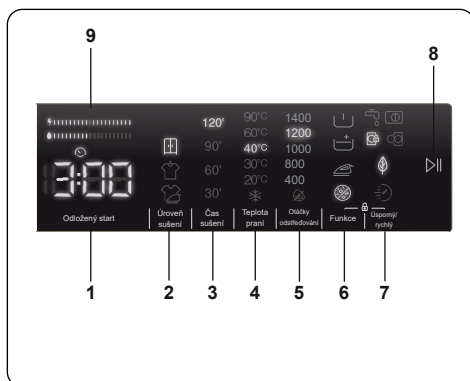
(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

5.3 Volič programu



- Na výber požadovaného programu otočte voličom programu doprava alebo doľava, kým značka voliča programu neukáže na vybraný program.
- Uistite sa, aby bol volič programu nastavený presne na program, ktorý chcete.

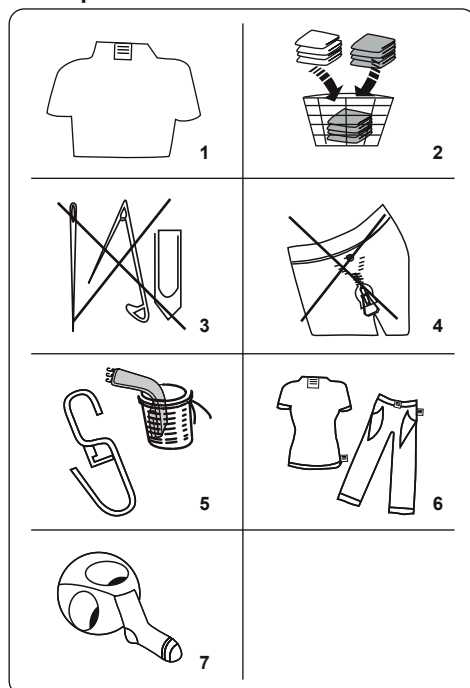
5.4 Elektronický displej



1. Funkcia Odložený štart
2. Voľba úrovne sušenia
3. Voľba doby sušenia
4. Voľba teploty vody pri praní
5. Voľba rýchlosti otáčok pri odstredovaní
6. Doplnkové funkcie
7. Funkcia Úsporný / rýchly
8. Tlačidlo Štart / Pauza
9. Ukazovateľ efektivity spotreby energie / vody

6. POUŽITIE SPOTREBIČA

6.1 Príprava bielizne



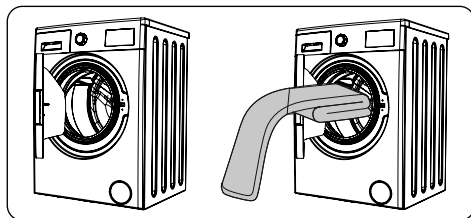
1. Dodržiavajte pokyny uvedené na štítku starostlivosti o oblečenie.
 - Bielizeň rozdeľte podľa typu (bavlna, syntetika, jemné, vlna atď.), teploty prania (studená, 30°, 40°, 60°, 90°) a stupňa zašpinenia (mierne špinavá, špinavá, veľmi špinavá).
2. Farebnú a bielu bielizeň nikdy neperte súčasne.
 - Tmavé textilie môžu obsahovať nadmerné farbivo a musia sa niekoľkokrát prať samostatne.
3. Dbajte na to, aby sa v bielizni nenachádzali žiadne kovové materiály ani vo vreckách, prípadne ich odstráňte.

! POZOR: Na poruchy spôsobené cudzородými materiálmi, ktoré spotrebič poškodí, sa záruka nevzťahuje.
4. Zatvorte zipsy a upevnite všetky háčiky a očká.
5. Vyberte kovové alebo plastové háčiky závesov alebo ich dajte do sieťky alebo vrečka na pranie.

- Textil, ako napríklad nohavice, pletené odevy, tričká a mikiny, obráťte naruby.
- Ponožky, vreckovky a iné malé predmety perie vo pracovnej sieťke.

 Môže sa bieliť	 Nesmie sa bieliť	 Bežné pranie
 Žehlenie pri maximálnej teplote 150 °C	 Žehlenie pri maximálnej teplote 200 °C	 Nesmie sa žehliť
 Môže sa chemicky čistiť	 Nesmie sa chemicky čistiť	 Sušiť na vodorovnom povrchu
 Iba sušenie vo vertikálnom stave	 Sušiť zavesené	 Nesmie sa sušiť v bubnovej sušičke
 Povolené chemické čistenie v plynovom oleji, čistom alkohole a R113	 Perchlóretylén R11, R13, ropa	 Perchlóretylén R11, R113, plynový olej

6.2 Nakladanie bielizne do spotrebiča



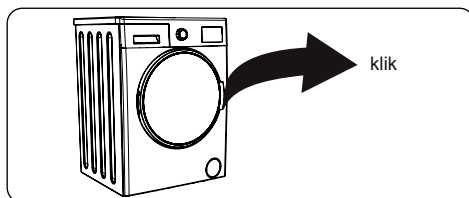
- Otvorte dverka spotrebiča.
- Bielizeň v spotrebiči rozložte rovnomerne.

POZNÁMKA: Dajte pozor, aby ste neprekročili maximálne naloženie bubnu, pretože to vedie k zlým výsledkom prania a môže spôsobiť krčenie. Pozrite si tabuľky programov prania vzhľadom na informácie o objemoch naloženia.

V týchto tabuľkách sú zobrazené približné hmotnosti bežných položiek bielizne:

TYP BIELIZNE	HMOTNOSŤ (g)
Osuška	200
Prestieradlo	500
Župan	1200
Prikrývka	700
Obliečka na vankúš	200
Spodná bielizeň	100
Obrus	250

- Každý kus bielizne naložte samostatne.
- Uistite sa, aby sa medzi gumeným tesnením a dverkami nezasekla žiadna bielizeň.
- Jemne zatlačte dverka, pokým sa kliknutím nezatvoria.



- Uistite sa, či sú dverka riadne zatvorené, inak sa program nezačne.

6.3 Pridanie pracieho prostriedku

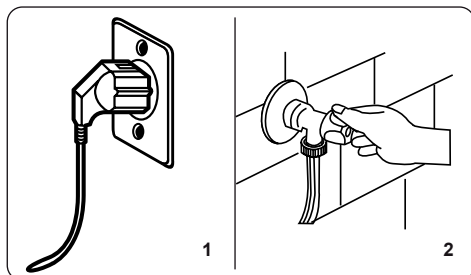
Množstvo pracieho prostriedku, ktoré potrebujete dať do spotrebiča, závisí od týchto kritérií:

- Ak je oblečenie iba mierne špinavé, nepredpierajte ho. Do priehradky II v zásuvke na prací prostriedok vložte malé množstvo pracieho prostriedku (podľa pokynov výrobcu).
- Ak je oblečenie nadmerne znečistené, vyberte program s predpieraním a do priehradky I v zásuvke na prací prostriedok dajte ¼ pracieho prostriedku, ktorý sa má použiť, a zvyšok dajte do priehradky II.
- Používajte pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky. Množstvo pracieho prostriedku použite podľa pokynov výrobcu.
- V oblastiach s tvrdou vodou je potrebné použiť viac pracieho prostriedku.
- Požadované množstvo pracieho prostriedku sa zvýši s väčším naložením prania.

- Do prostrednej priehradky zásuvky na prací prostriedkov dajte aviváž. Neprekračujte MAX úroveň.
- Husté zmäkčovadlá musia byť zriadené, pretože môžu spôsobiť upchatie zásuvky.
- Tekuté pracie prostriedky sa môžu použiť pri všetkých programoch bez predpierania. Preto dosku úrovne tekutého pracieho prostriedku (*) posuňte do vodidiel priehradky II v zásuvke na prací prostriedok. Linky na doske použite ako vodidlo na naplnenie zásuvky na požadovanú úroveň.

(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

6.4 Prevádzka spotrebiča



1. Spotrebič zapojte do sieťového napájania.
 2. Zapojte prívod vody.
- Otvorte dverka spotrebiča.
 - Bieliež v bubne rozložte rovnomerne.
 - Jemne zatlačte dverka, pokým sa kliknutím nezatvorí.

6.5 Výber programu

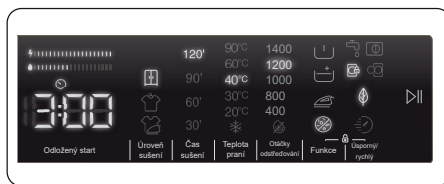
Na výber najvhodnejšieho programu na bieliež využite tabuľky programov.

6.6 Systém detekcie polovičnej náplne

Váš spotrebič má systém detekcie polovičnej náplne.

Ak do spotrebiča vložíte menej ako polovicu maximálneho naloženia bielizne, automaticky sa nastaví funkcia polovičnej náplne bez ohľadu na vybraný program. To znamená, že trvanie vybraného programu bude kratšie a spotrebuje sa menej vody a energie.

6.7 Doplnkové funkcie



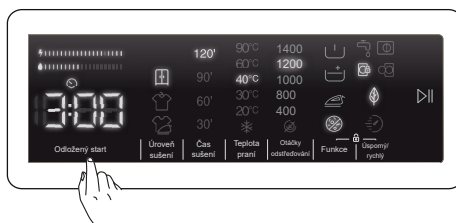
Pred spustením programu si môžete vybrať doplnkové funkcie, ak chcete.

- Stlačte tlačidlo doplnkovej funkcie, ktorú chcete vybrať.
- Ak symbol doplnkovej funkcie svieti na elektronickom paneli nepretržite, povolí sa vybraná doplnková funkcia.
- Ak symbol doplnkovej funkcie bliká na elektronickom paneli, vybraná doplnková funkcia sa nepovolí.

Dôvod na nepovolenie funkcie:


- Táto doplnková funkcia nemusí byť dostupná pre vybraný program prania.
- Spotrebič možno preskočil krok, pri ktorom sa mohla použiť doplnková funkcia.
- Doplnková funkcia môže byť nekompatibilná s inou doplnkovou funkciou, ktorú ste vybrali skôr.

1. Funkcia Odložený štart



Túto pomocnú funkciu môžete použiť na odloženie času začiatku cyklu prania na 1 až 23 hodín.

Ak chcete použiť funkciu odloženého štartu:

- Raz stlačte tlačidlo odloženia štartu.
- Zobrazí sa „1h“. Na elektronickom displeji bude svietiť .
- Stlačte tlačidlo odloženia štartu, kým nedosiahnete čas, po ktorom chcete na spotrebiči spustiť cyklus prania.

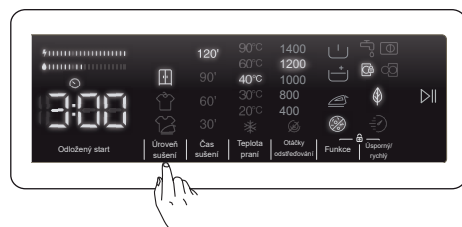
- Ak ste preskočili čas odloženia štartu, ktorý by ste chceli nastaviť, môžete ďalej stláčať tlačidlo odloženia štartu, kým tento čas nedosiahnete opäť.
- Ak chcete použiť funkciu odloženia štartu, musíte na spustenie spotrebiča stlačiť tlačidlo Štart/Pauza.

POZNÁMKA: Po výbere funkcie odloženia štartu môžete vybrať ďalšie funkcie bez dotknutia sa tlačidla „Štart/Pauza“ na povolenie odloženia času.

Ak chcete zrušiť funkciu odloženého štartu:

- Ak ste nestlačili tlačidlo Štart/Pauza, pokračujte v stláčaní tlačidla odloženia štartu, pokiaľ sa na elektronickom displeji nezobrazí trvanie programu, ktorý ste vybrali. Ak sa čas programu zobrazí na elektronickom displeji, znamená to, že odloženie štartu sa zrušilo.
- Ak ste stlačili tlačidlo Štart/Pauza na spustenie spotrebiča, musíte len raz stlačiť tlačidlo odloženia štartu. Po vypnutí na elektronickom displeji stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ na spustenie cyklu prania.

2. Výber možnosti sušenia:



Ak chcete, aby bola bielizeň na konci programu prania suchá, stlačte tlačidlo možnosti sušenia na výber nastavenia požadovaného sušenia.

Po stlačení tlačidla možnosti sušenia sa na displeji zobrazia symboly sušenie na žehlenie „☼“, sušenie na vešiaku „☼“ a sušenie do skrine „☼“.

- Sušenie na žehlenie „☼“: 80 min.: Doporučené pre bielizeň, ktorá sa pred použitím bude žehliť. Ak chcete zvoliť možnosť sušenia „☼“, podržte stlačené tlačidlo pre voľbu sušenia, kým sa nezobrazí symbol „☼“.

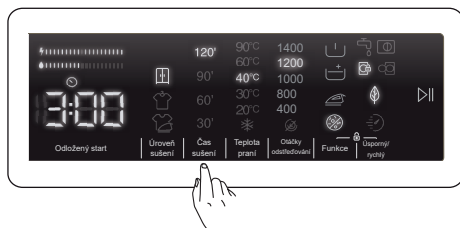
- Sušenie na vešiaku „☼“: 135 min.: Odporúčané pre bielizeň, ktorú treba zavesiť. Ak chcete zvoliť možnosť sušenia „☼“, podržte stlačené tlačidlo pre voľbu sušenia, kým sa nezobrazí symbol „☼“.
- Sušenie do skrine „☼“: 305 min.: Odporúčané pre bielizeň, ktorá sa bude po ukončení programu skladat a odkladať do skrine. Ak chcete zvoliť možnosť sušenia „☼“, podržte stlačené tlačidlo pre voľbu sušenia, kým sa nezobrazí symbol „☼“.

POZNÁMKA: Ak pri stlačení tlačidla úrovne sušenia nedochádza k zmenám úrovne, znamená to, že vo zvolenom programe nie je možnosť výberu úrovne sušenia.

Ak si želáte vašu bielizeň na konci pracieho cyklu po nejakú pevnú dobu sušiť:

- Stlačte tlačidlo možnosti trvania sušenia a vyberte požadovaný čas sušenia.
- Výber sušenia sa zobrazí na obrazovke spotrebiča ako 30', 60', 90' a 120' minút.

3. Výber trvania so sušením:



Pokiaľ budete tlačidlo opakovane stláčať, bude sa zobrazovať čas sušenia (30, 60, 90, 120 minút). Stlačením tlačidla vyberiete požadovanú dĺžku sušenia.

POZNÁMKA: Ak sa nezobrazuje jedna z uvedených možností Čas sušenia 30' 60' 90' 120' pri stlačení tlačidla Čas sušenia, nie je pri vybratom programe dostupná.

Tabuľka: Odporúčaná doba sušenia na príslušné množstvo bielizne:

Trvanie programov sušenia	
Množstvo bielizne na sušenie	Odporúčany čas sušenia
1 kg	30 minút
2 kg	60 minút
3,0 kg	90 minút
3,5 kg	120 minút

Ak množstvo bielizne na sušenie presahuje 3,5 kg, odporúčame vybrať sušenie do skrine, na vešiaku alebo na žehlenie.

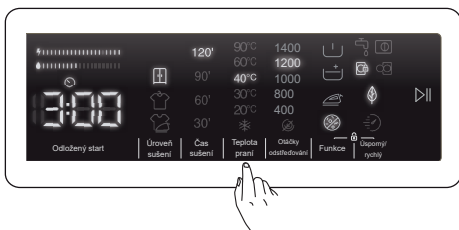
3.1 Voľba úrovne sušenia:

PROGRAM	VOLITEL'NÉ/ NEVOLITEL'NÉ	PROFIL SUŠENIA	VÝROBNÉ NASTAVENIE	VOLITEL'NÉ MOŽNOSTI		
				Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
Eco 40-60	V	Bavlna sušenie	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
Bavlna	V	Bavlna sušenie	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
Bavlna 20 °C	V	Bavlna sušenie	-	Možnosť 1	Možnosť 2	-
Syntetika	V	Jemné sušenie	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
Vlna	BV	-	-	-	-	-
Lôžkoviny	BV	-	-	-	-	-
Plákanie	V	Bavlna sušenie	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
Antialergický	V	Bavlna sušenie	-	Možnosť 1	Možnosť 2	-
Odstredovanie / Vypúšťanie	V	Bavlna sušenie	-	Možnosť 1	Možnosť 2	Možnosť 3
Rýchly 15'	V	Bavlna sušenie	-	Možnosť 1	-	-
Rýchly 60'	V	Bavlna sušenie	-	Možnosť 1	Možnosť 2	-
Jemné sušenie	V	Jemné sušenie	Možnosť 2	Možnosť 1	-	Možnosť 3
Bavlna sušenie	V	Bavlna sušenie	Možnosť 2	Možnosť 1	-	Možnosť 3
Rýchle pranie a sušenie	BV	Bavlna sušenie	Možnosť 1	-	-	-
Bavlna pranie a sušenie	V	Bavlna sušenie	Možnosť 2	Možnosť 1	-	Možnosť 3

V: Voliteľné BV: Bez výberu

Voliteľné úrovne dĺžky sušenia				
Eco 40-60	30	60	90	120
Bavlna	30	60	90	120
Bavlna 20 °C	30	60	90	120
Syntetika	30	60	90	120
Vlna	-	-	-	-
Lôžkoviny	-	-	-	-
Plákanie	30	60	90	120
Antialergický	30	60	90	120
Odstredovanie / Vypúšťanie	30	60	90	120
Rýchly 15'	30	60	90	120
Rýchly 60'	30	60	90	120
Jemné sušenie	30	60	90	120
Bavlna sušenie	30	60	90	120
Rýchle pranie a sušenie	-	-	-	-
Bavlna pranie a sušenie	30	60	90	120

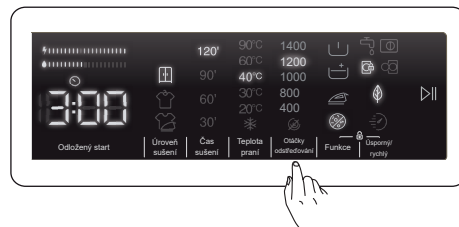
4. Voľba teploty vody pri praní



Tlačidlo nastavenia teploty vody prania môžete použiť na nastavenie teploty vody prania vašej bielizne.

- Po výbere nového programu sa vyberá maximálna teplota programu zobrazí na displeji teploty vody prania.
- Na postupné znižovanie teploty vody prania môžete stláčať tlačidlo nastavenia teploty vody prania od maximálnej teploty vody vybraného programu po pranie so studenou vodou (❄️).
- Ak ste preskočili teplotu vody prania, ktorú chcete nastaviť, pokračujte v stláčaní tlačidla teploty vody prania, kým opäť nenájdete požadovanú teplotu.

5. Voľba rýchlosti otáčok pri odstredovaní

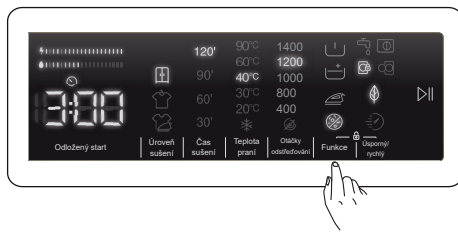


Môžete použiť tlačidlo nastavenia otáčok na nastavenie rýchlosti odstredovania vašej bielizne. Po výbere nového programu sa vyberá maximálne otáčky odstredovania program zobrazí na displeji otáčok odstredovania.





Na postupné zníženie otáčok odstredovania môžete stláčať tlačidlo nastavenia otáčok odstredovania od maximálnych otáčok odstredovania vybraného programu po možnosť zrušenia odstredovania (⊘).

Ak ste preskočili otáčky odstredovania, ktoré chcete nastaviť, ďalej stláčajte tlačidlo otáčok odstredovania a opäť nájdite požadované otáčky.

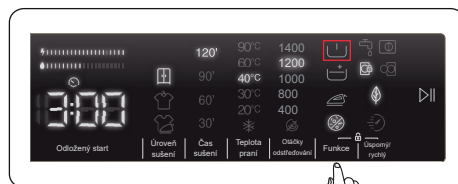
6. Doplnkové funkcie






Doplnkové funkcie môžete používať na výber najvhodnejšieho prania vašej bielizne. S týmto cieľom sa môžete dotknúť tlačidla možnosti na paneli displeja a umožniť tieto:

- 6.1  **Doplnková funkcia predpieranie**
- 6.2  **Doplnková funkcia extra plákanie**
- 6.3  **Doplnková funkcia jednoduché žehlenie**
- 6.4  **Antialergická doplnková funkcia**

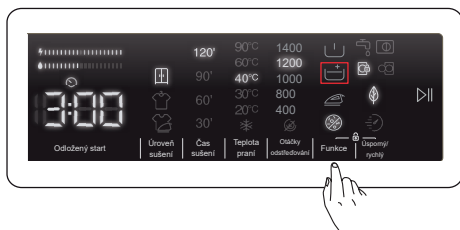
6.1 Doplnková funkcia predpieranie



Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na vykonanie predpierania pred hlavným cyklom prania silne znečistenej bielizne. Pri použití tejto funkcie musíte doplniť prací prostriedok do zásuvky dávkovača na predpieranie. Ak chcete povoliť doplnkovú funkciu predpierania, stlačte tlačidlo možnosti, pokiaľ sa nezapne symbol predpierania . Ak LED kontrolka predpierania  svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybraná.

POZNÁMKA: Keď chcete vybrať doplnkovú funkciu predpierania, ak sa  nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

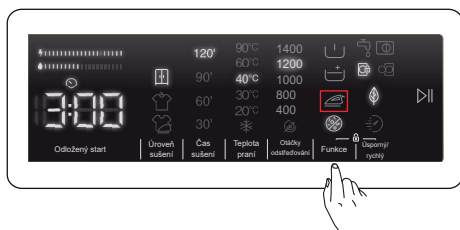
6.2 Doplnková funkcia extra plákanie



Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na extra plákanie svojej bielizne. Na umožnenie funkcie extra plákania ďalej stláčajte tlačidlo možností, pokiaľ sa nerozsvieti symbol extra plákania ☹. Ak LED kontrolka extra plákania svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybratá.

POZNÁMKA: Keď chcete vybrať doplnkovú funkciu extra plákania, ak sa ☹ nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

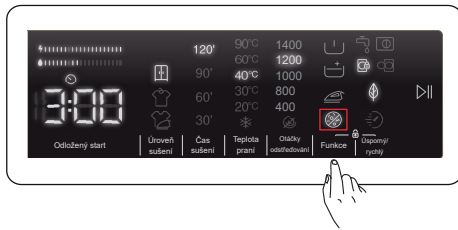
6.3 Doplnková funkcia jednoduché žehlenie



Táto doplnková funkcia umožňuje dosiahnuť menej pokrčené oblečenie po praní. Ak chcete povoliť doplnkovú funkciu jednoduchého žehlenia, stláčajte tlačidlo možností, pokiaľ sa nezapne symbol jednoduchého žehlenia ☹. Ak LED kontrolka jednoduchého žehlenia ☹ svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybratá.

POZNÁMKA: Keď chcete vybrať doplnkovú funkciu jednoduchého žehlenia, ak sa ☹ nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

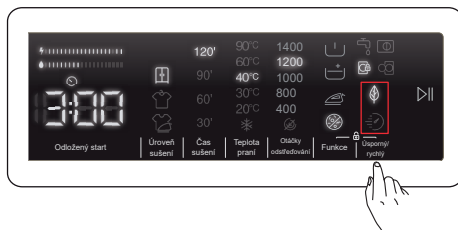
6.4 Antialergická doplnková funkcia



Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na pridanie ďalšieho cyklu plákania bielizne. Spotrebič pri všetkých krokoch plákania použije horúcu vodu. (Odporúča sa to pri odevoch na citlivú pokožku, detskom oblečení a spodnej bielizni). Na umožnenie antialergickej doplnkovej funkcie pokračujte v stláčaní tlačidla možností, pokiaľ sa nerozsvieti symbol antialergickej funkcie ☹. Ak LED kontrolka antialergickej funkcie ☹ svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybratá.

POZNÁMKA: Keď chcete vybrať antialergickú doplnkovú funkciu, ak sa ☹ nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.


7. Doplnková funkcia Eco / Quick Wash (ekologické pranie / rýchle pranie)





☹ Doplnková funkcia Eco:

Pokiaľ zvolíte túto doplnkovú funkciu, doba trvania pracieho programu sa mierne predĺži. Pre prací cyklus však spotrebuje menej energie a vody. Ak chcete túto funkciu aktivovať, stlačte na paneli displeja tlačidlo Úsporný/rýchly. Rozsvieti sa symbol ☹.


Doplnková funkcia Quick Wash:

Ak vyberiete túto doplnkovú funkciu, spotrebič skráti trvanie programu prania. (Spotrebič sa pri vybranom programe prania odporúča naplniť do polovice náplne alebo ešte menej.) Na umožnenie tejto funkcie sa môžete dotknúť tlačidla výberu prania Úsporný/rýchly. Rozsvieti sa symbol .

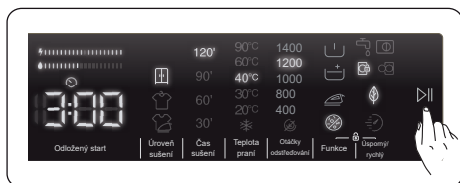
 POZNÁMKA: Ak spotrebič naplníte do polovice objemu bielizne k vybranému programu prania, spotrebič to zaznamená vďaka systému na detekciu polovičného naplnenia a takto sa bude bielizeň prať s použitím menšieho množstva energie a vody za kratší čas. Ak váš spotrebič zistí polovičné naplnenie, automaticky sa na paneli displeja rozsvieti kontrolka LED symbolu .

(*) Parametre spotrebiča sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

• Ukazovateľ efektivity spotreby energie / vody:

„“ je indikátor hospodárnosti pozostávajúci z 2 pruhov. Pruh hospodárnosti energie/vody zobrazuje množstvo spotreby energie a vody. Čím je pruh väčší, tým viac energie alebo vody sa spotrebúva. Pruh hospodárnosti energie/vody sa môže predĺžiť alebo skrátiť v závislosti od trvania, nastavenia teploty, otáčok žmýkania a iných doplnkových funkcií vybraného programu.

Tlačidlo Štart/Pauza



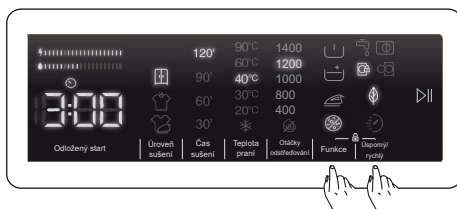
Stlačením tlačidla Štart/Pauza môžete vybraný program spustiť alebo spustený program pozastaviť. Ak spotrebič prepnete do pohotovostného režimu, na elektronickom displeji bude blikať kontrolka Štart/Pauza.

6.8 Detská poistka

Funkcia Detská poistka umožňuje uzamknúť tlačidlá tak, aby sa cyklus pranie, ktorý ste vybrali, nebolo možné neúmyselne zmeniť.

Ak chcete aktivovať detskú poistku, súčasne stlačte a podržte na aspoň 3 sekundy tlačidlo 6 a 7. Na elektronickom displeji bude na 2 sekundy blikať „CL“, ak sa detská poistka aktivuje.

Pri stlačení ľubovoľného tlačidla alebo pri zmene vybraného programu prostredníctvom voliča programu, ak je aktívna detská poistka, na elektronickom displeji bude na 2 sekundy blikať symbol „CL“.







Pokiaľ je funkcia detskej poistky aktívna a zároveň je spustený niektorý z pracích programov a pokúsite sa program zmeniť otočením voliča programov do polohy „Vypnuté“ a následne vyberiete iný program, predchádzajúci zvolený program bude pokračovať bez zmeny tam, kde došlo k prerušeniu pracovného programu.

Na deaktivovanie detskej poistky súčasne stlačte a podržte na aspoň 3 sekundy tlačidlo 6 a 7, pokiaľ z elektronického displeja nezmizne symbol „CL“.

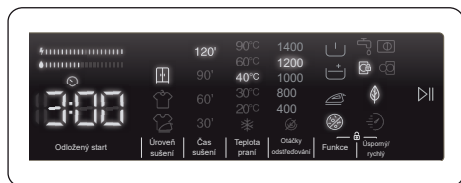
 POZNÁMKA: V prípade aktivovania detskej poistky zostanú dvere odomknuté a elektrická energia odpojená.

6.9 Ak chcete pozastaviť/zrušiť prebiehajúci program alebo doplniť bielizeň:


- Tlačidlo so symbolom  umožňuje pozastaviť alebo reštartovať vybraný program. Ak chcete pridať bielizeň, môžete použiť túto funkciu.

- Dotknite sa preto tlačidla so symbolom . Ak sa na obrazovke zobrazuje , môžete otvoriť plniace dverka a doplniť bielizeň.
- Ak sa na obrazovke zobrazuje , krok na doplnenie bielizne už uplynul.
- Ak chcete zrušiť bežiaci program, voličom programov otočte do polohy „Vypnuto“. Spotrebič zastaví prací cyklus a program sa zruší. Ak chcete vypustiť vodu zo spotrebiča, otočte voličom programov do polohy ľubovoľného programu. Spotrebič vypustí vodu a program sa zruší. Môžete vybrať nový program a zapnúť spotrebič.
































6.10 Ukončenie programu

























Spotrebič sa automaticky zastaví, ak sa vybraný program ukončí.

- Na elektronickom displeji sa zobrazí „End“ (Koniec).
- Môžete otvoriť dverka  a vybrať bielizeň. Po vybratí bielizne nechajte dverka otvorené, aby sa vnútro spotrebiča osušilo.
- Volič programov otočte do pozície Vypnuto.
- Spotrebič odpojte od napájania
- Zatvorte prívod vody.

7. TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Eco 40-60	Bavlna	Bavlna 20°C
Voliteľné teploty prania (°C)	40** , 60°	60** , 90° , 60° , 40°	20** , (Studená voda),
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	8 / 6	8 / 6	4,0 / 4,0
Voliteľná rýchlosť odstredovania (ot./ min)	 (bez odstredovania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*	 (bez odstredovania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*	 (bez odstredovania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*
Typ bielizne/ Opis	Bavlna odolná proti teplu a ľanové textilie (spodné prádlo, posteľná bielizeň, obrusy a uteráky) (max. 4,0 kg)	Bavlnený a ľanový textil (spodná bielizeň, oblečka, obrus, uterák) (max. 4,0 kg)	Menej zašpinený bavlnený a ľanový textil (oblečka, obrus, uterák) (max. 2,0 kg)
Voliteľné dodatočné funkcie	       	      	    
Voliteľné funkcie sušenia**	   30' 60' 90' 120'	   30' 60' 90' 120'	  30' 60' 90' 120'


























Program	Syntetika	Vlna	Lôžkoviny
Voliteľné teploty prania (°C)	40** , 30° , (Studené pranie)	30** , (Studené pranie),	40** , 30° , (Studené pranie),
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	3.5 / 3.5	2.5	-
Voliteľná rýchlosť odstredovania (ot./ min)	 (bez odstredovania), 400, 600, 800, 1000, 1200*	 (bez odstredovania), 400, 600, 800*	 (bez odstredovania), 400, 600, 800*
Typ bielizne/ Opis	Syntetika a zmiešané syntetické textilie (tričko, blúzka, ponožky s obsahom syntetiky atď.)	Vlnená a zmiešaná vlnená bielizeň so štítkami na pranie v práčke.	Na pranie vláknovej periny so štítkom prania. (max. 2,5 kg)
Voliteľné dodatočné funkcie	       	 	     
Voliteľné funkcie sušenia**	   30' 60' 90' 120'	-	-





















! POZNÁMKA: TRVANIE PROGRAMU SA MÔŽE LÍŠIť PODĽA MNOŽSTVA BIELIZNE, TYPU VODY, OKOLITEJ TEPLoty A VYBRANÝCH PRÍDAVNÝCH FUNKCIÍ.














(*) Výrobné nastavenia programu.

(**) Ak chcete vybrať viac ako jednu dodatočnú funkciu, dodatočné funkcie, ktoré chcete vybrať, nemusia byť navzájom zlučiteľné.

Nesušte spolu osušky, bavlnu a ľan, a syntetické a zmiešané syntetické oblečenie.
Na sušenie vyberte najvhodnejší program sušenia oblečenia.

Program	Plákanie	Antialergický	Odstredovanie / Vypúšťanie
Voliteľné teploty prania (°C)	(Studené pranie)*	60°, 40°, 30°, (Studené pranie)	(Studené pranie)*
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	8 / 6	4,0 / 4,0	8 / 6
Voliteľná rýchlosť odstredovania (ot./ min)	 (bez odstredovania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*	 (bez odstredovania), 400, 600, 800*	 (bez odstredovania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*
Typ bielizne/ Opis	Tento program sa môže použiť na dodatočné oplachovanie po praní.	Detské oblečenie	Tento program môžete použiť pre akýkoľvek druh bielizne, ak chcete po cykle prania ďalší krok odstredovania. Program vypúšťania môžete použiť na vypustenie vody nahromadené vo vnútri spotrebiča (pridanie alebo odobratie bielizne). Ak chcete aktivovať program vypúšťania, otočte programový volič programov do polohy programu odstredovania / vypúšťania. Potom, čo pomocou tlačidla doplnkovej funkcie vyberiete „odstredovanie zrušené“, program sa spustí.
Voliteľné dodatočné funkcie	    	    	   
Voliteľné funkcie sušenia **	   30' 60' 90' 120'	  30' 60' 90' 120'	   30' 60' 90' 120'

Program	Rýchly 15'	Rýchly 60'	Jemné sušenie
Voliteľné teploty prania (°C)	30**, (Studené pranie)	60°, 40°, 30°, (Studené pranie)	-
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	2.0 / 2.0	4,0 / 4,0	3.5
Voliteľná rýchlosť odstredovania (ot./ min)	 (bez odstredovania), 400, 600, 800*	 (bez odstredovania), 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*	-
Typ bielizne/ Opis	Na pranie menej znečistených bavlnených, farebných a ľanových textílií len za 15 minút. Poznámka: Vzhľadom na krátkosť doby prania je potrebné menšie množstvo pracieho prostriedku ako pri iných programoch. Trvanie programu sa predĺži, ak spotrebič zaznamená nerovnomerné naplnenie.	Špinavý, bavlnený, ľanový a farebný textil. (Trvanie prania pri naplnení 2 kg a menej je 30 minút)	Bavlnená bielizeň so štítkom na pranie v práčke.
Voliteľné dodatočné funkcie	    *	     *	  
Voliteľné funkcie sušenia **	 30' 60' 90' 120'	  30' 60' 90' 120'	   30' 60' 90' 120'

Program	Bavlna sušenie	Rýchle pranie a sušenie	Bavlna pranie a sušenie
Voliteľné teploty prania (°C)	-	30** (Studené pranie)	40** 90°, 60°, 40°, 30°, (Studené pranie)
Maximálna kapacita prania/sušenia (kg)	6,0	0,5 kg (3 košeľe) (33 minút)	6,0
Voliteľná rýchlosť odstredovania (ot./min)	-	800*	1400*
Typ bielizne/ Opis	Bavlnená bielizeň so štítkom na pranie v práčke.	Bavlnená, farebná a ľanová bielizeň so štítkom na pranie v práčke. Poznámka: Spotrebič automaticky určí trvanie programu podľa množstva bielizne v spotrebiči.	Bavlnený a ľanový textil (spodná bielizeň, oblečky, obrus, uterák) (max. 3,0 kg)
Voliteľné dodatočné funkcie			   
Voliteľné funkcie sušenia**	  *  30' 60' 90' 120'	 *	  *  30' 60' 90' 120'

! POZNÁMKA: TRVANIE PROGRAMU SA MÔŽE LIŠIŤ PODĽA MNOŽSTVA BIELIZNE, TYPU VODY, OKOLITEJ TEPLoty A VYBRANÝCH PRÍDAVNÝCH FUNKCIÍ.

(*) Výrobné nastavenia programu.

(**) Ak chcete vybrať viac ako jednu dodatočnú funkciu, dodatočné funkcie, ktoré chcete vybrať, nemusia byť navzájom zlučiteľné.

Nesuňte spolu osušky, bavlnu a ľan, a syntetické a zmiešané syntetické oblečenie.
Na sušenie vyberte najvhodnejší program sušenia oblečenia.

Pri programe Eco 40-60 môžete prať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má podľa štítku prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v rovnakom cykle, a tento program sa používa na posudzovanie dodržiavania súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

Cyklus prania a sušenia môže vyčistiť bežne špinavú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v rovnakom cykle, a sušiť takým spôsobom, aby sa dala okamžite uložiť do skrine, a tento program sa používa na posudzovanie dodržiavania súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

- Práčky so sušičkou pre domácnosť; cyklus prania a sušenia môže vyčistiť bežne špinavú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v rovnakom cykle, a sušiť takým spôsobom, aby sa dala okamžite uložiť do skrine, a tento program sa používa na posudzovanie dodržiavania súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.
- Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú za nižších teplôt a s dlhším trvaním.
- Plnenie práčky so sušičkou pre domácnosť do objemu stanoveného výrobcom pre príslušné programy prispieva k úspore energie a vody.
- Trvanie programu a hodnoty spotreby energie a vody sa môžu líšiť v závislosti od hmotnosti a typu bielizne, zvolených extra funkcií, tečúcej vody a okolitej teploty.
- Pri programoch prania s nízkou teplotou sa odporúča používať tekutý prací prostriedok. Množstvo použitého pracieho prostriedku sa môže líšiť v závislosti od množstva bielizne a úrovne zašpinenia bielizne. Množstvo pracieho prostriedku použite podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku.
- Hluk a obsah zvyškovej vlhkosti ovplyvňujú otáčky odstredovania. Čím sú vyššie otáčky odstredovania vo fáze odstredovania, tým väčší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.
- Ak sa informácie o modeli uchovávajú, prístup k databáze výrobku môžete získať načítaním QR kódu na energetickom štítku.

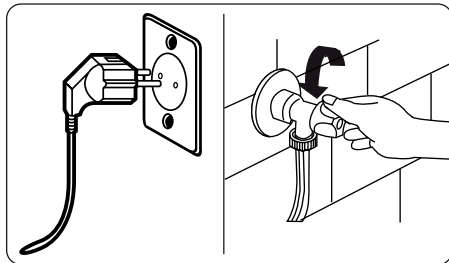
Názov programu	Menovitá kapacita kg	Spotreba energie kWh/cyklus			Trvanie programu Hodiny: Minúty			Spotreba vody litrov/cyklus			Max. teplota °C			Obsah zvyškovej vlhkosti % 1400 ot./min.		
		Menovitá kapacita	1/2 nápne	1/4 nápne	Menovitá kapacita	1/2 nápne	1/4 nápne	Menovitá kapacita	1/2 nápne	1/4 nápne	Menovitá kapacita	1/2 nápne	1/4 nápne	Menovitá kapacita	1/2 nápne	1/4 nápne
Bavlna 90	8	2,41			03:10			86,67			81			53%		
Bavlna 60	8	1,28			02:25			59			45			53%		
Eco 40-60	8	0,78	0,39	0,20	03:38	02:48	02:48	54	45	39	39	29	23	53%	53%	53%
Syntetika/ športové odevy	3,5	0,66			01:50			60,88			45			53%		
Rýchlo 60	4	0,90			01:00			27			60			53%		
Bavlna 20	4	0,14			01:36			49,39			20			53%		
Pranie a susenie	6	4,59	2,43		09:00	05:05		52	58		50	27				

7.1 Dôležitá informácia

- Používajte iba pracie prostriedky, zmäkčovadlá a doplnky vhodné pre automatické práčky. Pokiaľ sa vytvorí nadmerná pena vo vnútri spotrebiča, aktivuje sa systém automatickej absorpcie peny, ktorý vznikol následkom použitia príliš veľkého množstva pracieho prostriedku.
 - Odporúčame pravidelné čistenie spotrebiča každé 2 mesiace. Na pravidelné čistenie používajte program na čistenie bubna. Ak spotrebič nemá program na čistenie bubna, použite program Bavlna 90. Ak je to potrebné, používajte odstraňovače vodného kameňa vyrobené špeciálne len na práčky.
 - Dvierka spotrebiča v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu. Dvierka spotrebiča môžete otvoriť 2 minúty po dokončení prania.
 - Dvierka spotrebiča v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu. Dvierka sa otvoria okamžite po skončení cyklu prania.
 - Postupy inštalácie a opravy musí vždy vykonávať autorizovaný servisný zástupca, aby sa predišlo možným rizikám. Výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenia, ktoré vyplývajú z postupov vykonaných neoprávnenými osobami.
- (*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

8.1 Výstraha



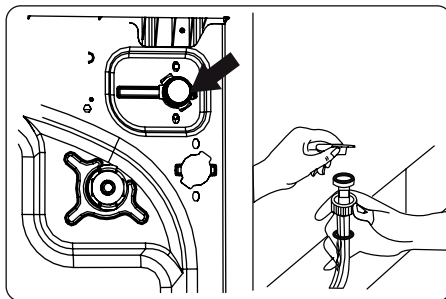
Pred vykonávaním údržby a čistenia spotrebiča vypnite sieťové napájanie a zástrčku vyberte zo zásuvky.

Pred začatím údržby a čistenia spotrebiča zatvorte prívod vody.

⚠ POZOR: Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, abrazívne čističe, čističe na sklo ani multifunkčné čistiace prostriedky. Mohli by poškodiť plastové povrchy a iné komponenty chemikáliami, ktoré obsahujú.

8.2 Filtre prívodu vody

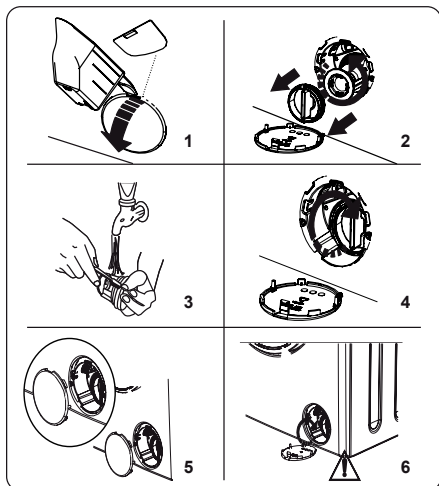
Filtre prívodu vody zabráňujú vnikaniu špiny a cudzorodých materiálov do spotrebiča. Odporúčame vám tieto filtre vyčistiť, ak spotrebič nemôže získavať dostatok vody napriek tomu, že prívod vody aj kohútik je otvorený. Filtre prívodu vody vám odporúčame čistiť každé 2 mesiace.



- Odskrutkujte hadice na prívod vody od spotrebiča.
- Na odobratie filtra prívodu vody z ventilu prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Druhý filter prívodu vody sa nachádza na konci hadice na prívod vody. Na odobratie druhého filtra prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Filter dôkladne vyčistite pomocou jemnej kefy, umyte mydlovou vodou a dôkladne opláchnite. Filter jemne vložte späť zatlačením na jeho miesto.

⚠ POZOR: Filtre na ventile prívodu vody sa môžu upchať z dôvodu kvality vody alebo nedostatku potrebnej údržby a môžu sa poškodiť. Môže to spôsobiť pretekание vody. Na žiadne takéto poruchy sa záruka nevzťahuje.

8.3 Filter čerpadla



Filtračný systém čerpadla spotrebiča predlžuje životnosť čerpadla zabránením vnikania žmolkov do spotrebiča. Odporúčame filter čerpadla čistiť každé 2 mesiace.

Filter čerpadla sa nachádza za krytom v prednej časti v pravom dolnom rohu.

Vyčistenie filtra čerpadla:

1. Na otvorenie krytu čerpadla môžete použiť rýpadlo na práci prášok (*) dodávané so spotrebičom alebo list úroveň kvapalného prostriedku.
 2. Koniec rýpadla na prášok alebo list úroveň kvapalného prostriedku vtačte do otvoru krytu a jemne zatlačte naspäť. Kryt sa otvorí.
- Pred otvorením krytu filtra umiestnite pod kryt filtra nádobu na zber vody, ktorá v spotrebiči zostala.
 - Filter uvoľnite otočením proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho potiahnutím. Počkejte na vypustenie vody.

POZNÁMKA: V závislosti od množstva vody vnútri spotrebiča môže byť potrebné vodu zozbieranú do nádoby niekoľkokrát vyliat.

3. Vyberte z filtra pomocou jemnej kefy všetky cudzorodé predmety.
4. Po čistení filter znovu osadte jeho vloženie a otočením v smere hodinových ručičiek.

5. Pri zatváraní krytu filtra dbajte na to, aby upevnenia vnútri krytu pasovali do otvorov na prednej strane panelu.

6. Zatvorte kryt filtra.

▲ VÝSTRAHA: Voda v čerpadle môže byť horúca, pred vykonávaním čistenia alebo údržby počkajte, kým neochladne.

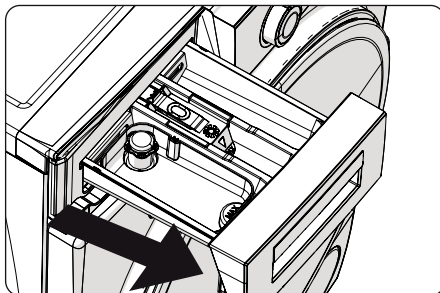
(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

8.4 Zásuvka na prací prášok

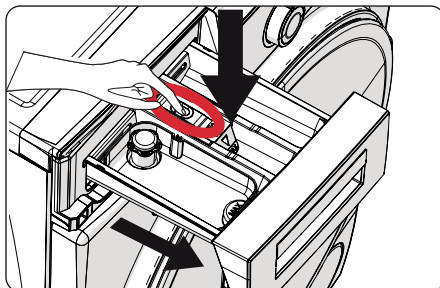
Používanie pracieho prostriedku môže časom spôsobiť usádzanie zvyšku pracieho prostriedku v zásuvke. Zásuvku odporúčame vybrať každé 2 mesiace na vyčistenie nahromadených zvyškov.

Vybratie zásuvky na prací prostriedok:

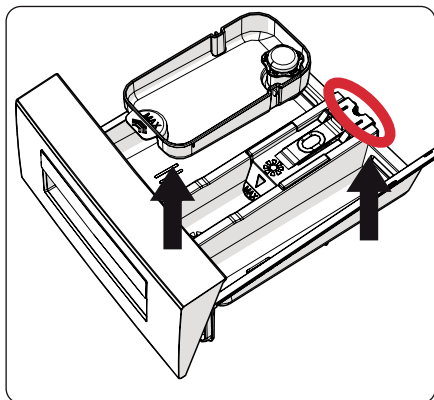
- Zásuvku potiahnite smerom von, pokým sa úplne nevysunie.



- Zatlačte na oblasť zobrazenú nižšie vnútri zásuvky na prací prostriedok, ktorú ste potiahli úplne von, ďalej ťahajte a zásuvku vyberte z jej miesta.



- Zásuvka na prací prostriedok vyberte a rozmontujte preplachovací uzáver. Dôkladne vyčistite s cieľom dokonale odstrániť všetky zvyšky aviváže. Po vyčistení preplachovací uzáver opäť osadíte a skontrolujete, či je riadne založený.



- Opláchnite pomocou kefky a dostatočným množstvom vody.
- Zozbierajte zvyšky vnútri otvoru zásuvky na prací prostriedok, aby nepadli do spotrebiča.
- Zásuvku na prací prostriedok osušte utierkou alebo suchou handričkou a vložte ju späť.

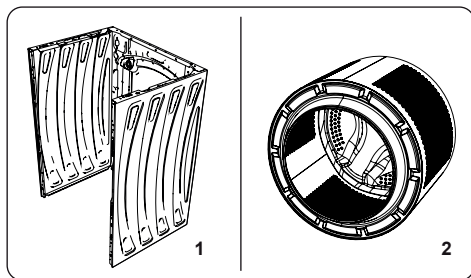
! Zásuvku na prací prostriedok neumývajte v umývačke riadu.

Zariadenie na kvapalný prací prostriedok (*)

V záujme vyčistenia a údržby zariadenia na kvapalný prací prostriedok zariadenie vyberte z jeho miesta podľa vyobrazenia na obrázku a dôkladne vyčistíte zostávajúce zvyšky pracieho prostriedku. Výmena zariadenia. Dbajte na to, aby vnútri sifónu nezostal žiaden zvyšný materiál.

(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

9. Telo / bubon



1. Telo

Použite mierny, neabrazívny čistiaci prostriedok alebo vodu s mydlom na vyčistenie vonkajšieho plášťa. Utrite dosucha jemnou handričkou.

2. Bubon

Kovové predmety, ako ihly, sponky, mince atď., nenechávajte v spotrebiči. Tieto predmety vedú k tvorbe škvŕn hrdze na bubne. Ak chcete tieto hrdzavé škvŕny vyčistiť, použite čistiaci prostriedok bez chlóru a postupujte podľa pokynov výrobcu čistiaceho prostriedku. Na čistenie hrdzavých škvŕn nikdy nepoužívajte drôtenku ani podobne drsné predmety.

10. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Opravu vášho spotrebiča musí vykonať oprávnená servisná spoločnosť. Ak spotrebič potrebuje opravu alebo ak problém neviete vyriešiť s pomocou nižšie uvedených informácií, potom by ste mali:

- Spotrebič odpojiť od sieťového napájania.
- Zatvoriť prívod vody.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Spotrebič sa nespúšťa.	Spotrebič nie je zapojený do siete.	Zapojte spotrebič.
	Poistky sú chybné.	Vymeňte poistky.
	Žiadne napájanie energie.	Skontrolujte napájanie energie.
	Tlačidlo Štart/Pauza nie je stlačené.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Volič programu je v polohe „Vypnuť“.	Volič programu otočte do požadovanej polohy.
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič neprivádza vodu.	Prívod vody je zatvorený.	Otvorte prívod.
	Hadica na prívod vody môže byť zamotaná.	Skontrolujte hadicu na prívod vody a rozmotajte ju.
	Hadica na prívod vody je upchatá.	Vyčistite filtre hadíc pre prívod vody. (*)
	Filter prívodu je upchatý.	Vyčistite filtre prívodu. (*)
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič nevypúšťa vodu.	Vypúšťacia hadica je upchatá alebo zamotaná.	Skontrolujte vypúšťaciu hadicu, potom ju vyčistite alebo rozmotajte.
	Filter čerpadla je upchatý.	Vyčistite filter čerpadla. (*)
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
Spotrebič vibruje.	Nožičky neboli nastavené.	Nastavte nožičky. (**)
	Prepravné skrutky osadené na prevoz neboli odstránené.	Odstráňte prepravné skrutky zo spotrebiča. (**)
	Malé naloženie bubna.	Nebráni to prevádzke spotrebiča.
	Spotrebič je preplnený bielizňou alebo bielizeň nie je rovnomerne rozložená.	Bubon neprepĺňajte. Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
	Spotrebič stojí na tvrdom povrchu.	Spotrebič nestavajte na tvrdý povrch.
V zásuvke na prací prostriedok sa tvorí nadmerná pena.	Použilo sa nadmerné množstvo pracieho prostriedku.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Ak chcete zastaviť penenie, jednu čajovú lyžičku aviváže rozriedte v 1/2 litri vody a nalejte to do zásuvky na prací prostriedok. Po 5 – 10 minútach stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Použil sa nesprávny prací prostriedok.	Používajte iba pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky.



CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Nedostatočný výsledok prania.	Bielizeň je príliš špinavá pre zvolený program.	Na výber najvhodnejšieho programu využite informácie z tabuliek programov.
	Množstvo pracieho prostriedku nie je dostatočné.	Použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
	V spotrebiči je priveľa bielizne.	Skontrolujte, či nebola prekročená maximálna kapacita zvoleného programu.
Nedostatočný výsledok prania.	Tvrdá voda.	Zvysťte množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov výrobcu.
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Skontrolujte rozloženie bielizne v bubne.
Hneď po napustení vody do spotrebiča sa voda vypustí.	Koniec vypúšťacej hadice na vodu je pre spotrebič príliš nízko.	Skontrolujte, či je vypúšťacia hadica vo vhodnej výške. (**).
Počas prania sa v bubne neobjavuje žiadna voda.	Žiadna chyba. Voda sa nachádza v časti bubna, ktorá nie je viditeľná.
Na bielizni zostáva prací prostriedok.	Na bielizni sa ako biele fľaky môžu objaviť nerozpustné častice niektorých pracích prostriedkov.	Uskutočnite dodatočné plákanie alebo bielizeň po jej uschnutí vyčistíte kefkou.
Na bielizni sa objavujú sivé fľaky.	Na bielizni je neošetrený olej, krém alebo masť.	Pri ďalšom praní použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
Cyklus odstredovania sa nevykonáva alebo sa vykonáva neskôr, ako je potrebné.	Žiadna chyba. Aktivácia systému na riadenie nerovnomerného naloženia.	Systém riadenia nerovnomerného naloženia sa bielizeň pokúsi rozložiť. Cyklus odstredovania sa spustí po rozložení bielizne. Pri ďalšom praní bubon naložte rovnomerne.
Po vykonaní sušenia bielizeň zostáva vlhká.	Nie je vybratý vhodný program sušenia. Môže byť prekročená maximálna kapacita náplne pre vybraný program.	Vyberte program sušenia vhodný na vašu bielizeň (pozri stranu 24 s tabuľkou programov).

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia spotrebiča.

(**) Pozrite si kapitolu o montáži spotrebiča.

11. AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ

Spotrebič je vybavený vstavaným systémom detekcie porúch. Poruchy sú zobrazené na displeji chybovými kódmi. Najbežnejšie chybové kódy sú uvedené nižšie.

KÓD CHYBY	MOŽNÁ PORUCHA	ČO ROBIŤ
Er 01	Dvierka spotrebiča nie sú riadne zatvorené.	Dvierka riadne zatvorte, kým nebudete počuť zakliknutie. Ak spotrebič naďalej signalizuje poruchu, vypnite ho, odpojte ho a ihneď sa obráťte na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
Er 02 	Tlak vody alebo hladina vody vnútri spotrebiča môžu byť nízke.	Skontrolujte, či je prívod úplne otvorený. Prívod vody môže byť odpojený. Ak problém pretrváva, spotrebič sa po chvíli automaticky zastaví. Spotrebič odpojte, zatvorte prívod vody a obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
Er 03 	Čerpadlo je chybné alebo filter čerpadla je upchatý, alebo je chybné elektrické spojenie čerpadla.	Vyčistite filter čerpadla. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu. (*)
Er 04	V spotrebiči je nadmerné množstvo vody.	Spotrebič vodu vypustí sám. Po odčerpaní vody spotrebič vypnite a odpojte ho zo siete. Zatvorte prívod vody a obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia spotrebiča.

Výhradní distributor značky Romo pro Českou republiku:
ELMAX STORE, a.s.
Topolová 777/2,
735 42 Těrlicko,
Česká republika



Záručný a pozáručný servis:
tel.: +420 599 529 251
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Prodej náhradních dílů:
tel: +420 599 529 250
email: servis@elmax.cz

www.romocr.cz

Výhradný distribútor značky Romo pre Slovensko:
ELEKTRO STORE SK, s.r.o.
Horná 116
022 01 Čadca
Slovenská republika

Záručný a pozáručný servis:
tel.: +421 915 473 787
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Predaj náhradných dielov:
tel: +421 915 473 787
email: servis@elmax.cz

www.romo.sk

